

## ДОГОВОР

за разрешаване използването на музикални произведения при публично изпълнение в търговски обекти, заведения за хранене, хотели и други публични места

Днес, 28.11.2018 г. в гр. София между :

Фирма **Лиценз Мюзик БГ ЕООД** ЕИК 201204417, със седалище и адрес на управление в гр.София, ул. Лега №10, представлявана и управлявана от Оля Ефтимова Стоянова, наричана по-долу за краткост **ЛМБГ**, от една страна

и

Нели Маркова Рангелова - ЕГН 5809153272, ЛК 640603256 - МВР София, адрес - ж.к. Дианабад, Бл.21, Вх.Д, София, България, наричана по-долу за краткост **Продуцент** от друга страна, се сключи настоящия договор за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Предоставяне на авторски и сродни права за публично изпълнение на музикални произведения.

- С настоящия договор **Продуцента** преотстъпва срещу възнаграждение на **ЛМБГ** неизключителното право да използва записите на музикалните произведения описани в приложение №1 за озвучаване на търговски обекти, заведения за хранене, хотели и други публични места.
- Записите на музикалните произведения описани в приложение №1 се излъчват чрез озвучителни устройства, както и чрез интернет стрийминг.

## II. ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

- **ЛМБГ** дължи на **Продуцента** възнаграждение в размер 1500 /хиляда и петстотин/ лв. за целия период на договора.
- **ЛМБГ** заплаща възнаграждението на **Продуцента** на пет равни части от 300 / триста / лв. не по-късно от 30 / тридесет дена / след изтичане датата на всяка година от настоящия договор.

## III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Права и задължения на **Продуцента**:

- **Продуцентът** се задължава да предостави на **ЛМБГ** записите на музикалните произведения описани в приложение №1
- **Продуцентът** се задължава да предостави на **ЛМБГ** списък с авторите и изпълнителите на описаните музикални произведения в приложение №1 / неразделна част от настоящия договор /

Права и задължения на **ЛМБГ**:

- **ЛМБГ** няма право да преотстъпва на трети лица предоставените му музикални произведения
- **ЛМБГ** няма право да променя предоставените му музикални произведения по какъвто и да е начин
- **ЛМБГ** няма право да използва музикалните произведения за други цели освен за посочените в този договор
- **ЛМБГ** се задължава да заплати уговореното възнаграждение, съобразно уговорения в този договор срок

## IV. СРОК НА ДЕЙСТВИЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Настоящият договор е за срок от 5 / пет / години и влиза в сила от датата на подписване 28.11.2018 г., а крайният му срок е до 28.11.2023 г. Изтичането на срока на настоящия договор не освобождава страните от изпълнение на задълженията им по този договор.

- Този договор може да бъде прекратен по взаимно писмено съгласие
- Договорът се продължава автоматично за нов период от 5 / пет / години, при условие, че няма писмено възражение от нито една от страните, отправено до другата страна най-малко **30 дни преди изтичане срока на договора**.

## V. ДРУГИ УСЛОВИЯ

- Всяка от страните по този договор се задължава да подхожда конфиденциално по отношение на информацията, отнасяща се до другата, която ѝ е станала известна

при изпълнение разпоредбите на настоящия договор и няма право да я довежда до знанието на трети лица.

- За всички въпроси, неуредени в този договор, се прилагат Общите условия на Българското законодателство.
- Настоящият договор може да бъде изменян и допълван само по взаимно съгласие на страните.
- Настоящият договор се подписва в два еднообразни екземпляра на български език по един за всяка от страните.



За ЛМБГ :

Оля Стоянова / Управител Лиценз Мюзик БГ ЕООД /



За Продуцента :

Нели Рангелова / Продуцент /

## ПРИЛОЖЕНИЕ №1

към договор между Лиценз Мюзик БГ ЕООД и Нели Рангелова / **Продуцент** / от 28.11.2018 г.

1. Една сълза  
муз. Красимир Гюлмезов  
т. Александър Петров  
ар. Красимир Гюлмезов
2. Твоя  
муз. Красимир Гюлмезов  
т. Станислава Димитрова  
ар. Красимир Гюлмезов
3. Кристален свят  
муз. Красимир Гюлмезов  
т. Александър Петров  
ар. Красимир Гюлмезов
4. Право каза мама  
муз. Пламен Велинов  
т. Александър Петров  
ар. Пламен Велинов
5. Както съм била  
муз. Валентин Пензов  
т. Красимир Гюлмезов  
ар. Валентин Пензов
6. Писмо до татко  
муз. Красимир Гюлмезов  
т. Михаил Белчев  
ар. Красимир Гюлмезов
7. Що ли те чакам още  
муз. Красимир Гюлмезов  
т. Александър Петров  
ар. Красимир Гюлмезов

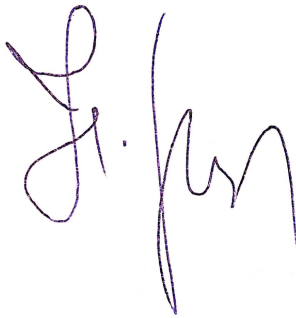
8. Може би  
муз. Красимир Гюлмезов  
т. Александър Петров  
ар. Красимир Гюлмезов
9. Една любов  
муз. Красимир Гюлмезов  
т. Александър Петров  
ар. Красимир Гюлмезов
10. Само ти  
муз. Красимир Гюлмезов  
т. Александър Петров  
ар. Красимир Гюлмезов
11. Късно е  
муз. Красимир Гюлмезов  
т. Александър Петров  
ар. Красимир Гюлмезов
12. Очакван непознат  
муз. Красимир Гюлмезов  
т. Михаил Белчев  
ар. Красимир Гюлмезов
13. Всеки с късмета  
муз. Красимир Гюлмезов  
т. Александър Петров  
ар. Красимир Гюлмезов
14. Разминаване  
муз. Красимир Гюлмезов  
т. Александър Петров  
ар. Красимир Гюлмезов
15. Карай да върви  
муз. Красимир Гюлмезов  
т. Александър Петров  
ар. Красимир Гюлмезов
16. Късно е  
муз. Красимир Гюлмезов  
т. Александър Петров  
ар. Красимир Гюлмезов
17. Карай да върви  
муз. Красимир Гюлмезов  
т. Александър Петров  
ар. Красимир Гюлмезов

18. Мини мода  
муз. Красимир Гюлмезов  
т. Александър Петров  
ар. Красимир Гюлмезов
19. Танцувам в мрака  
муз. Красимир Гюлмезов  
т. Александър Петров  
ар. Красимир Гюлмезов
20. Токчета  
муз. Красимир Гюлмезов  
т. Мариета Ангелова  
ар. Красимир Гюлмезов
21. Въпрос в очите  
муз. Валентин Пензов  
т. Александър Петров  
ар. Красимир Гюлмезов
22. Снимка за спомен  
муз. Валентин Пензов  
т. Александър Петров  
ар. Красимир Гюлмезов
23. Съмнения  
муз. Валентин Пензов  
т. Александър Петров  
ар. Красимир Гюлмезов
24. Аз те гледах  
муз. Валентин Пензов  
т. Александър Петров  
ар. Красимир Гюлмезов
25. Истини  
муз. Димитър Гетов  
т. Ралица Монева  
ар. Димитър Гетов
26. Сама на море  
муз. Иван Лечев  
т. Александър Петров  
ар. Красимир Гюлмезов
27. Да би знала мамо  
муз. Димитър Пенев  
т. Ц.Церковски  
ар. Красимир Гюлмезов

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Olya Stoyanova' in a cursive style.

За ЛМБГ :

Оля Стоянова / Управител Лиценз Мюзик БГ ЕООД /

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Neli Rangelova' in a cursive style.

За Продуцента :

Нели Рангелова / Продуцент /